

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Administración: Corpus, 11.-Tel. 141

Diario independiente, fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

Redacción: San Agustín, 7.—Tel. 25

Año XXX.—Número 7.590

Segovia.—Lunes 1 de Septiembre de 1930

Correspondencia: Apartado núm. 11

VIAJEROS ABSORTOS

El paisaje desde la ventanilla

Corre el tren... La ventanilla va desfilando la cinta panorámica que se desarrolla en diverso paisaje. Las pardas llanuras ponen su inmensidad y luego poco a poco se van elevando las montañas que parecen amenazar el tren que se precipita por entre sus cañadas, que salva que salva se oculta en la negrura de los túneles. Florece la tierra, con vegetación magnífica y rica de tonos de color, y entre su verdura blanquean los caseríos.

España cuenta con un paisaje variadísimo y sorprendente, en el que la naturaleza se ha mostrado prodigiosa en extremo. Casi todos los caminos de nuestros ferrocarriles constituyen para el turista un recreo extraordinario.

Los españoles somos aficionados a viajar. En nuestra sangre palpita la emoción aventurera de nuestra raza. Pero nos atrae el salto, el ir de un lado a otro, sin que sepamos gustar de la bella armonía del camino. A la mayoría de los viajeros españoles les atrae el tren por su término; pero no por su trayecto. Se preparan las maletas—sobre todo en verano—y se sueña con trasladarse a San Sebastián, a Santander, a Bilbao, a Segovia y su Sierra... para disfrutar allí de las delicias de una nueva vida, del soplo refrescante del mar, de la alegría de los campos; pero hay pocos aficionados al tren. La mayoría de los viajeros se quejan de lo largo del camino, de las horas que es preciso pasar encerrados en el vagón. El tren es el inconveniente del viaje. De buena gana se sentirían en aquella mágica esterilla oriental de los cuentos de «Las mil y una noches», que con sólo desearlo transporta en un abrir y cerrar de ojos a los sitios más distantes. Se ama poco el paisaje, y lo prueba el hecho de que no hay estación de mediana categoría que no tenga su correspondiente kiosco de libros, tan bien surtido como una librería. Es posible que los novelistas, donde más libros venden, sea en los puestos de las estaciones. Esto demuestra la falta de afición a contemplar el paisaje. Los viajeros necesitan distracción para no aburrirse durante las horas de camino. ¿Y qué mejor que el libro? Es frecuente ver en los vagones de los trenes viajeros absortos en la lectura de tal o cual libro comprado en un kiosco de una estación, mientras que a su lado, la rápida visión del paisaje va poseyendo su encanto. Unicamente los niños y alguno que otro «chiflado» van asomados a la ventanilla. La generalidad de los viajeros duermen, conversan o leen. Quienes son incapaces de coger un libro y hojearlo en otro lugar que no sea en el tren, se enfrascan en la lectura. El caso es entretener el tedio de esas largas horas de tren.

Muchas veces hemos sentido la falta o el asombro de nuestros compañeros de tren, porque íbamos durante todo el viaje pegados a la ventanilla disfrutando con la contemplación del camino. —Pero hombre, no se cansa usted de leer libros; pero lo es doblemente.

—¿Qué me tengo que divertir!— respondió la doméstica. —¿Pues qué has visto? —«Na», Unas señoras que han «salto» allí, han «abao» de sus cosas y luego han «echao» el telón. ¡Como si nos importara a nosotros lo que ocurre a «naides»!

La fiesta del Corazón de María

De año en año van adquiriendo mayor esplendor los solemnísimos cultos que se celebran en el Colegio de Padres Misioneros de San Gabriel, en honor del Corazón de María.

El brillante novenario que ayer finalizó, se ha visto concurridísimo, siendo objeto de los elogios más cumplidos los elocuentísimos sermones predicados por el reverendo Padre Emiliano Gil, perteneciente a dicha Comunidad.

Durante los días de novena ha actuado, con la maestría y acierto que todos reconocen, el notable orfeón del Colegio de Misioneros.

Ayer se celebró la fiesta principal, que comenzó con la misa de comunión general, oficiada por el doctor Pérez Platero, que estuvo concurridísimo.

A las diez comenzó la misa mayor, en la que el R. P. Emiliano Gil, con su arrebatadora elocuencia, pronunció un bellísimo sermón-panegírico de la Virgen.

El orfeón cantó de modo irreprochable la grandiosa misa a cuatro voces y gran orquesta, de Ferrer Ramonacho, dirigiendo el conjunto con su entusiasmo y pericia el notable y joven maestro R. P. José Cañivano.

—A las seis de la tarde se organizó una solemne procesión, a la que asistió grandísima concurrencia. La imagen del Corazón de María era llevada sobre artística y tallada carroza, adornada con multitud de flores naturales y provista de profusa iluminación eléctrica, cuyos destellos fulgían al llegar la noche hacia la hermosa escultura de María.

En la presidencia de la procesión iban el ilustrísimo prelado de la Diócesis, el alcalde, el presidente de la Diputación, el cura párroco de El Salvador y otras personalidades.

En la plaza del Azoguejo (donde se apiñaba enorme gentío) y en la puerta de la Academia de Artillería hizo parada la procesión, cantándose por el orfeón el gran «Himno a la Virgen», a cuatro voces, de Rivera, y la hermosa plegaria, también a cuatro voces, de Cartone, con acompañamiento de la banda de música del expresado Centro militar.

La procesión regresó a la iglesia cerca de las nueve de la noche, dándose entusiastas vivas al Corazón de María.

Llega a Segovia doña Angeles Aguilar

Recibimiento entusiasta. Homaje merecido

El sábado, en el tren tranvía de Madrid, que llega a Segovia a las ocho y media de la noche, regresó de Zaragoza la distinguida señora doña Angeles Aguilar, viuda del teniente coronel de Artillería, señor Martínez Díaz, la cual, como saben los lectores, hizo el viaje, a pie, a la ciudad del Ebro, para cumplir el voto de orar ante la Virgen del Pilar, si reingresaban en el Cuerpo de Artillería todos sus individuos, del que fueron dados de baja, cuando la disolución del mismo, decretado por la Dictadura.

A recibir a la piadosa dama acudieron a la estación unas trescientas personas, entre las que se notaba la presencia de muchas señoras y señoritas, pertenecientes a la buena sociedad segoviana, una comisión de alumnos de la Academia de Artillería y casi todos los militares y paisanos que fueron deportados a Huesca por el Gobierno del general Primo de Rivera.

Al descender del vagón que ocupaba la intrépida peregrina, fué acogida ésta con cálidas muestras de afecto, recibiendo muchas felicitaciones por el feliz término de su viaje penoso, tan lleno de contrariedades y de molestas peripecias.

Doña Angeles Aguilar, que llegó a esta ciudad ostentando la medalla de la Pílarica que la han regalado los artilleros de Zaragoza, cuenta y no acaba de hacerlo las fatigas que pasó en su largo peregrinaje; diciendo que los días en que comulgaba en las iglesias de los pueblos que atravesaba, amenguaba la marcha, para doblarla en los siguientes, caminando hasta cuarenta kilómetros, y hay que tener en cuenta que la jornada diaria era de veinte.

Parece ser que, para darla una muestra de admiración, algunas señoras de esta ciudad y los jefes y oficiales de Artillería de la misma, piensan regalarla una placa, con expresiva dedicatoria, que constituirá un cariñoso homenaje hacia la virtuosa señora que no vaciló en la realización de una empresa, en la que dió pruebas de sus arraigados sentimientos religiosos y de una firmeza de carácter que la hizo abandonar las comodidades familiares, para lanzarse en los peligros de una excursión accidentada por las polvorrientas carreteras interminables, abrasadas por el fuego del sol, en estos bochornosos días veraniegos.

Reciba la señora de Aguilar nuestro efusivo saludo de bienvenida, alegrándonos mucho de que se encuentre de nuevo entre nosotros, gozando del descanso que bien ganado tiene por el gran sacrificio que se impuso, movida por su cristiano fervor.

Curiosidades y Anécdotas

La criada de Leocadia Alba

En cierta ocasión, la maravillosa actriz Leocadia Alba dió unos billetes a su criada para que fuera a presenciar una función en el teatro Lara. Allí estuvo la maritornes, y al tornar a su casa preguntó doña Leocadia: —¿Te has divertido mucho?

—¡Qué me tengo que divertir!— respondió la doméstica. —¿Pues qué has visto? —«Na», Unas señoras que han «salto» allí, han «abao» de sus cosas y luego han «echao» el telón. ¡Como si nos importara a nosotros lo que ocurre a «naides»!

Suicidio de un funcionario de Hacienda

Ayer, a las cinco de la tarde, se arrojó a la calle, desde el balcón del piso de la casa en que habita, situada en la calle del Obispo Gandásegui, núm. 1, el competente jefe de Negociado de tercera clase, con destino en la Delegación de Hacienda, de esta provincia, don Eloy Martín Jiménez.

Conducido a la Casa de Socorro, se le apreció allí una herida contusa, en forma de estrella, en la región frontal-parietal, con gran hematoma y posible fractura del cráneo.

Fué curado por los doctores Temiño, Láinez, Pérez (don Gaspar) y Herrero y por los practicantes Díez y Gilarranz.

Como el estado del herido era desesperado, se avisó al cura párroco de San Martín, don Pedro Gozalo, el cual procedió a administrarle el santo sacramento de la extremaunción, falleciendo el señor Martín Jiménez a los pocos momentos de recibirle.

El infortunado señor Martín Jiménez parece que, desde hace algún tiempo, padecía una afección mental que se agudizó ayer, motivando ello el que su esposa y su hermano no se separaran un instante de la habitación en que se hallaba. Momentáneamente sufrió una aguda crisis y se arrojó al vacío, sin que pudiera evitarlo su hermano que se lanzó rápidamente sobre él para frustrar tan triste propósito.

El suicida era muy apreciado por sus jefes y subordinados, por su actividad e inteligencia en el cumplimiento de sus deberes, por lo que su muerte ha sido muy sentida, lamentando todos el triste fin de tan celoso funcionario que en Segovia contaba con muchas simpatías y amistades.

Descanse en paz y reciban su esposa, hermano y demás familia nuestro sentido pésame.

La Catorcena de San Andrés

Con la solemnidad de costumbre, se está celebrando la eucarística y tradicional fiesta de la Catorcena, que en el año actual corresponde a la feligresía de San Andrés.

Ayer, a las diez de la mañana, tuvo lugar la solemne procesión sacramental, con asistencia de las insignias de las demás parroquias de Segovia.

Figuraban en la procesión gran número de feligreses de San Andrés, y presidió el ilustrísimo señor obispo de la Diócesis, con el presidente de la Diputación, señor Cáceres, y el alcalde de la capital, señor Carretero.

La procesión desfiló por la plaza de la Merced, calles de Daoiz y Marqués del Arco, plaza Mayor y calle de Isabel la Católica, hasta la iglesia de Corpus Christi, donde se celebró misa mayor.

La Capilla, dirigida por el Padre Villalba, interpretó la misa a dos voces, de Ravanello.

Amenizó la procesión la banda de música del Hospicio.

—Por la tarde, hubo reserva solemne.

Hoy y los días sucesivos continuarán en la iglesia de San Andrés los cultos de la Catorcena.

Fiestas profanas

Los jóvenes de San Andrés han organizado diversos festejos con motivo de la Catorcena.

El sábado por la noche hubo verbena en la plazuela de San Andrés. Anoche se repitió la verbena, que fué amenizada por la banda de la Academia de Artillería, verificándose un concurso para elegir reina de este festival, recayendo esta envanecedora designación, en una morenita muy linda, llamada Teresa Jurjo, a la que se regaló, como premio a su nada vulgar hermosura, una lujosa peineta, para que sobre ella extendiera la blanca blanca de la mantilla española, tan española como muchacha por su extraordinaria gracia femenil.

Ambas noches desfiló por aquella barriada una gran cantidad de público, y la gente joven se entregó a los placeres del baile hasta las primeras horas de la madrugada.

NIÑO-DENTISTA

Plaza Mayor, 6. Jueves, viernes y sábados

	Posetas		Posetas
Extracción sin dolor.....	8,00	Dentaduras completas, 28 dientes.....	140,00
Dientes de oro, 22 kilates.....	80,00	Dentaduras de oro, 28 dientes.....	600,00
Dientes de porcelana.....	5,00		
Empastes.....	5,00		

PIDAN NUMERO PARA LA CONSULTA AL TELEFONO 118
La mejor dentadura con los mejores materiales que existen, garantizada por diez años, a DIEZ PESETAS DIENTE

Clínica: Talleres y Laboratorio en Madrid, Carretas, 19

Se están celebrando diversos bailes de sala y se han organizado, para estos días, carreras de bicicletas y otras diversiones.

Más cultos religiosos y otra verbena

El miércoles próximo, a las nueve de la mañana se dirá, en la capilla del Arco de la plazuela del Socorro, una misa cantada y por la tarde habrá salve, también cantada por las Marías de los Sagrarios.

Por la noche, los mozos del barrio tendrán otra verbena en la plaza referida.

LA ACTITUD DE SANCHEZ GUERRA

Lo que ha dicho a un periodista

Madrid.—Nuevamente se vuelve a hablar con insistencia de la actitud del ex presidente del Consejo, don José Sánchez Guerra, que se supone que ha variado.

El corresponsal en Madrid del «Diario de Barcelona», ha visitado al señor Sánchez Guerra y le ha preguntado si tenía noticias de que, como trámite previo de la convocatoria de las Cortes tenga el Rey el propósito de celebrar, en el mes de Octubre, consultas con los principales políticos españoles.

El señor Sánchez Guerra contestó: —He oído, efectivamente, el rumor, sin que lo haya confirmado, por referencias que están medianamente autorizadas.

—¿Irá usted a Palacio en el caso de ser llamado?

—Lo haría sin vacilar, cumpliendo con un deber, si se trataba del restablecimiento de la antigua costumbre, eminentemente constitucional, reservándose, claro es, el derecho a informar después al país respecto al contenido de mi consejo, si había lugar a darlo. A lo que no estoy dispuesto es a asistir a reunión alguna colectiva de hombres políticos en Palacio, en el supuesto de que a ello se fuera, probabilidad que ni siquiera en hipótesis considero admisible.

Migueláñez, el novillero segoviano, continúa «armándola» en la plaza de Tetuán

Copiamos de «El Noticiero», de Madrid:

«A pesar de mantener la Empresa el criterio absurdo de adelantar la hora del festejo, la plaza se vio más concurrida, deseosa la afición de ver nuevamente el madrileño.

Este, si bien dejó colocado el pabellón a la altura que su pundonor se lo permite, no consiguió triunfar más que en el primero, porque su segundo era un buey. En dicho primer novillo, corniabierto y gordo, levantó al público de sus asientos en unos lances ceñidísimos. (Olés.)

En el primer quite, instrumentó dos medias verónicas rematadas en la misma cara del burel (ovación), y el cóncilave pidió a Joselito que banderillera, y por complacerle, aceptó, aunque el bicho no estaba para filigranas, colgando un gran par por el lado izquierdo. (Ovación.)

Brindó la muerte del bicho a su padre, e hizo con la escarlata una faena inteligentísima, haciendo que el bicho, que estaba hecho un marmolillo, embistiera, aunque no de forma franca. Entresacó algunos pases artísticos, y siempre cerquísimo de la cuna. (Olés.)

Al entrar a matar, y por recrearse en la suerte, salió rebotado. Nueva acometida; una estocada corta, otra honda y petición unánime de la oreja, concediéndola sin titubeos el presidente.

En el quinto bis, porque su antecesor tenía una pata rota y fué echado al corral, hizo una faena muy valiente para un pinchazo y una estocada contraria. (Palmitas.)

Las maniobras de nuestra escuadra en el Cantábrico

El objetivo táctico de las divisiones A y B

El Ferrol.—Ha tomado el mando de la escuadra para dirigir las maniobras el comandante general de este departamento marítimo, marqués de Magaz.

Se han unido a la flota los cruceros «Méndez Núñez» y «Blas de Lezo», procedentes de Bilbao.

La flota se dividirá en dos divisiones, denominadas A y B. La primera la formarán los acorazados, submarinos y fuerzas de Aviación naval, y la segunda la compondrán los cruceros y la flotilla de destructores.

El objetivo táctico será defender la división A a los puertos de Gijón, Santander y Bilbao, que serán atacados por la división B.

Se supondrá que la citada división B, al romper las hostilidades, estará en el Canal de la Mancha, y tendrá que franquear la distancia que la separa de los citados puertos con un andar de 25 millas.

No podrá presentarse ante cualquiera de los citados puertos hasta después del tiempo supuesto para la travesía.

La división A evitará ser sorprendida por las fuerzas enemigas, sin abandonar la defensa de cualquiera de los citados puertos.

Se le dará cuarenta y cinco minutos a la división B para considerársela triunfante si consigue colocarse ante cualquiera de estos puertos a una distancia inferior a 20 kilómetros.

Tomará parte la escuadrilla de hidroaviones «Dornier» y el portaaviones «Dédalos».

PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

EL JUEVES, 4 DE SEPTIEMBRE DE 1930

FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DE LA CONSOLACION A LAS CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE se celebrará una

monumental corrida de toros

de la acreditada ganadería de DON ESTEBAN HERNANDEZ, de Madrid, que serán lidiados y muertos a estoque por los afamados diestros

Marcial Lalanda

Vicente Barrera

Manolo Bienvenida

con sus correspondientes cuadrillas

EL MEJOR CARTEL CONFECCIONADO EN ESPAÑA

EL MÁS IMPORTANTE ESPECTÁCULO TAURINO DEL AÑO

La becerrada a beneficio de los labradores damnificados

Ayer tarde se celebró la becerrada organizada por los comerciantes e industriales de Segovia a beneficio de los labradores damnificados de la provincia.

La plaza aparece con una entrada floja y a medida que el espectáculo avanza, la banda de la Academia de Artillería interpreta «La molinera» y «La tarara», que fueron muy aplaudidos.

En el caso se levanta un estrado que ocupa inmediatamente la Masa Coral Segoviana para interpretar los bonitos aires regionales «La molinera» y «La tarara», que fueron muy aplaudidos.

Terminada la actuación de la Masa Coral y de la banda de la Academia de Artillería, hacen su aparición en la plaza las bellísimas señoritas Florinda Parareda Hermoso, Mercedes Urrialdé, Pilar González Arribas y Pilar González García, ocupando un coche a la jerezana y adornando sus lindas cabecitas con la clásica mantilla.

El público acoge la presencia de estas gentiles señoritas con calurosas ovaciones, que persisten hasta que ocupan la presidencia.

La actuación de la Coral Segoviana

La Coral Segoviana es ya una realidad. Los reacios a la participación en todo entusiasmo, se convencieron ayer tarde de que dicha agrupación artística puede conseguir triunfos brillantísimos en tiempos no lejanos.

Dentro de muy poco tiempo— juzgar por los adelantos que en su trabajo se pudiesen observar ayer tarde— estará la Coral Segoviana en condiciones de alternar lucidamente con las demás agrupaciones castellano-leonesas que hasta la fecha están organizadas.

Los dos solistas que ayer cantaron — los señores Miranda y la Rosa — lo hicieron con tan exquisito gusto y delicada afinación que las gentes — público de toros poco propicio a los arrebatos líricos — se entusiasmaron como enardecidos virtuosos del arte, premiando la labor de los orfeonistas con aplausos calurosos.

La jornada de ayer — tan brevísima, que a todos supo a poco — constituyó un triunfo brillantísimo para la simpática organización segoviana.

El primer becerro de la tarde resulta falso y huido. José Hernanz, de quien la afición segoviana esperaba una buena faena, se ve en la imposibilidad de satisfacer a su «público», por culpa del maldito bicho que, va pregonando su venta para la carnicería. La lidia, en sí, resulta sosona y únicamente desaparece el tedio de la concurrencia cuando salta de imprevisto alguna excentricidad de los «toreadores».

Mariano, Mauricio y Severiano Hernanz, banderilleros, tampoco logran una buena tarde, pero se celebra alguna que otra «espantá».

«Mellaño», «Magritas» y el popular «Sansón» trabajan con todo entusiasmo, pero se ven en la imposibilidad de dominar al bichejo.

El segundo becerro, para Esteban Vergara y su cuadrilla, es más manejable, pero Vergara... ¿saben? Vergara se asusta un poquito y de vez en cuando recibe un buen leñazo. Nos defraudó; nosotros esperábamos otra cosa de Vergara; Vergara tiene tipo de torero, ¿quién lo duda? y según nos informan, en sus buenos tiempos armó una revolución en Chinchón.

En este novillo se armó un gran cisco. El público, que continúa «queriendo» a «Sansón», pide que prenda un par y entre una gran ovación va hacia el bicho, lo cita valiente y aun cuando entra un poquito embarullado, lo coloca magistralmente. (A que estuvo muy bien, «Mellaño.») Ya lo creo; como que el soberano pide que se le conceda otro par. Y allí va «Sansón» dispuesto a dejar un poquito de su corazón en las astas del valiente novillo, que también coloca de manera bastante aceptable.

José de Frutos, si no estuvo aceptable en la suerte de capa, no estuvo a mayor altura en la última suerte. Picó y picó, volvió a repicar. Diríase que José de Frutos ha sido monaguillo. Lo digo por eso del «repique».

Se hace de noche y comenzamos a contar las estrellas. A cada pinchazo, una estrella. Y se acabó. El cielo se ha encapotado.

En la lidia de ayer pudimos observar cómo el becerro «Magritas» se estuiza y va dando paso al torero que lleva dentro de su alma, que surge insensiblemente al mandato del simpatiquísimo novillero segoviano «Mellaño». «Magritas» sabe mandar con el capote. Tempa suavemente y llega al terreno sin inmutarse, serio como un hombre, consciente de su misión como un hombre.

Este Aragoneses... Vamos, hombre... El mejor elogio, el de una señorita, por cierto muy bonita, que ocupaba una barrera: «Ni regalo». Pero el chico, simpático. Sabe que en estas cuestiones, una sonrisa es todo un poema. Pero no sé si el buen Félix se daría cuenta de que sus sonrisas tenían todas las características de un gesto producido por dolor de estómago. Y es lo que me decía después en el callejón. «Primera y última. A mí no vuelven a agarrarme. Esto es algo serio». Pues claro, hombre, pues claro, que es algo serio. Vinguí, hombre, vinguí. ¡Hola «pa» casual! ¡Tan bien como se ven los toros desde la barrera...

«Sansón», el buen «Sansón», el amigo «Sansón»... ¿Quién ha dicho que no es valiente «Sansón»? Claro que no le hemos visto entendedérselas con bichos de dieciocho a veinte arrobas. Sólo el entusiasmo que pone ante «su público», merece un aplauso.

El festival de ayer fue un éxito de público. Económicamente no sabemos si también le habrá constituido. Ya lo dirán los números. Por nuestra parte, sinceramente damos las más expresivas gracias a la Masa Coral Segoviana, a las bandas de música de la Academia de Artillería y a la de los Establecimientos provinciales de Beneficencia, por la cooperación prestada para el más franco éxito de este benéfico festival.

«Mellaño», «Magritas» y el popular «Sansón» trabajan con todo entusiasmo, pero se ven en la imposibilidad de dominar al bichejo.

Pepe coge los trastos de matar con deseos de sacarse la espina, pero tampoco logra lucirse y únicamente podemos anotar un pase de «cabo a rabo», bastante ceñido. Después de breve faena se perfila y coloca un pinchazo magistral, de gran factura, que «escupe» el becerro.

«¡Hay caramelos...!» «¡Cerveza!» «¡Hay gaseosa...!» «¡Ay, mi madre...!» «¿Qué ha pasado?» «Que por poco nos da un susto Barrero.»

Quinto. José de Frutos va a entendedérselas con el último de la tarde, y lleva como banderillero a Antonio Matesanz, Cecilio García y Carlos López.

En este novillo se armó un gran cisco. El público, que continúa «queriendo» a «Sansón», pide que prenda un par y entre una gran ovación va hacia el bicho, lo cita valiente y aun cuando entra un poquito embarullado, lo coloca magistralmente. (A que estuvo muy bien, «Mellaño.») Ya lo creo; como que el soberano pide que se le conceda otro par. Y allí va «Sansón» dispuesto a dejar un poquito de su corazón en las astas del valiente novillo, que también coloca de manera bastante aceptable.

José de Frutos, si no estuvo aceptable en la suerte de capa, no estuvo a mayor altura en la última suerte. Picó y picó, volvió a repicar. Diríase que José de Frutos ha sido monaguillo. Lo digo por eso del «repique».

Se hace de noche y comenzamos a contar las estrellas. A cada pinchazo, una estrella. Y se acabó. El cielo se ha encapotado.

Y los picadores: ¡Indudablemente lo más pintoresco de la tarde. Emilio Herrero, Epifanio Castro, Félix Guantes, Alejandro Santamaría y Anastasio García, «divinos». No faltó alguno que otro payaso bueno y no faltó tampoco quien decía que no encontraba toro. Una cosa es ser castigador (verdad, Santamaría) y otra picador. Pero nos reímos, ¡qué demonio!, y eso por sí solo constituye un gran triunfo.

En la lidia de ayer pudimos observar cómo el becerro «Magritas» se estuiza y va dando paso al torero que lleva dentro de su alma, que surge insensiblemente al mandato del simpatiquísimo novillero segoviano «Mellaño». «Magritas» sabe mandar con el capote. Tempa suavemente y llega al terreno sin inmutarse, serio como un hombre, consciente de su misión como un hombre. Con las banderillas hace proezas. Así el excelente par que puso al segundo y el par de factura acabada que colocó al último de la tarde, premiados ambos con estruendosas ovaciones. Muy bien, muchacho. Con corazón, entusiasmo y arte, se llega a la meta.

«Mellaño» el hombre inmutable, el «novillero benéfico» que se pone a disposición de quien le ha menester. Y si los festivos taurinos tienen sabor segoviano, allí está él. Es un enamorado de su tierra, un admirador de su Segovia; y por amante de su tierra y por torero, le queremos todos.

«Sansón», el buen «Sansón», el amigo «Sansón»... ¿Quién ha dicho que no es valiente «Sansón»? Claro que no le hemos visto entendedérselas con bichos de dieciocho a veinte arrobas. Sólo el entusiasmo que pone ante «su público», merece un aplauso.

El festival de ayer fue un éxito de público. Económicamente no sabemos si también le habrá constituido. Ya lo dirán los números. Por nuestra parte, sinceramente damos las más expresivas gracias a la Masa Coral Segoviana, a las bandas de música de la Academia de Artillería y a la de los Establecimientos provinciales de Beneficencia, por la cooperación prestada para el más franco éxito de este benéfico festival.

«Mellaño» el hombre inmutable, el «novillero benéfico» que se pone a disposición de quien le ha menester. Y si los festivos taurinos tienen sabor segoviano, allí está él. Es un enamorado de su tierra, un admirador de su Segovia; y por amante de su tierra y por torero, le queremos todos.

El veraneo regio

Bilbao, 1.- Hoy, lunes, son esperados en esta capital Sus Majestades los Reyes y sus augustos hijos, procedentes de Santander y con dirección a San Sebastián, porque ayer, domingo, dieron por terminado el veraneo en la primera de las citadas ciudades para continuarlo en la segunda.

Las Sociedades aristocráticas bilbaínas han organizado diversos festejos en honor de Sus Majestades.

El Club Marítimo y el Sporting Club tienen organizadas varias fiestas para los días 3 y 5.

Sus Majestades permanecerán aquí para tomar parte en las regatas del Abra, y después marcharán a San Sebastián.

Las revoluciones en Hispano-América

El ex presidente del Perú es encerrado en la prisión que él empleaba para sus enemigos políticos. En Argentina ocurren desmanes en favor y en contra del presidente de la República. En Cuba había preparado un complot sedicioso.

EN EL PERU Leguía está preso en la misma cárcel que él empleaba

Lima, 30.—El ex presidente Leguía ha sido transportado desde el crucero «Almirante Grau», a bordo del cual intentó huir al estallar la revolución, a la isla de San Lorenzo, donde ha sido encarcelado en compañía de su hijo. Dicha prisión es la que empleaba el ex dictador para encerrar a sus enemigos políticos cuando estaba en el Poder.

El Gobierno de Sánchez del Cerro anula la obra de Leguía

Lima, 30.—Se anuncia que el primer empeño del Gobierno que preside el señor Sánchez del Cerro va a consistir en separar de sus puestos a todos los paniaguados del ex presidente Leguía, tanto civiles como militares, y en volver a colocar en los cargos que antes tenían a todos aquellos que fueron dejados cesantes, desterrados o encarcelados por el dictador.

Entre otras personas cuyos bienes han sido puestos bajo secuestro hasta que se lleve a cabo una investigación sobre su procedencia, figura don Juan Leguía, cónsul del Perú en San Francisco de California.

El Gobierno pide respeto para los bienes de los partidarios de Leguía

Lima, 30.—En los círculos diplomáticos se decía hoy que el Gobierno piensa trasladar más tarde al ex dictador Leguía a las prisiones de Lima. Tanto el Gobierno como la Prensa, piden a los ciudadanos que no destruyan como represalias los bienes de los adictos al régimen del presidente Leguía.

El presidente Sánchez del Cerro ha anunciado que el norteamericano Harold Grow, jefe del Cuerpo de Aviación militar peruano, será juzgado por un Tribunal militar, por haber volado de Lima a Arequipa llevando bombas en su aparato.

Los funcionarios nombrados por Leguía, destituidos

Lima, 30.—El nuevo Gobierno ha suspendido los artículos de la Constitución referentes a los derechos públicos con objeto de facilitar la ejecución del proyecto del presidente del Consejo de obrar enérgicamente contra los acusados del régimen Leguía.

Se castigará severamente a todo acusado de haber malgastado los fondos públicos, y serán destituidos todos los funcionarios nombrados por Leguía.

Ha sido detenido un ingeniero norteamericano que salió de Lima en avión, acusado de malversación de fondos públicos.

Ha sido puesta rigurosamente en vigor una ley votada hace diez años, pero no aplicada jamás, y que prohíbe la venta de bebidas alcohólicas en sábado y en domingo.

EN LA ARGENTINA Los amigos y enemigos de Irigoyen riñen en la calle

Buenos Aires, 30.—En un encuentro registrado entre un grupo de manifestantes antirigoyenistas y otro de partidarios del presidente ha resultado herido en una pierna el jefe de la Policía Territorial.

Posteriormente, en otro encuentro entre amigos y enemigos del presidente Irigoyen, resultó gravemente herido un manifestante irigoyenista.

Manifestaciones tumultuosas a favor de Irigoyen

Buenos Aires, 30.—Los irigoyenistas han celebrado, en el Centro de Buenos Aires y en varios puntos de los suburbios, demostraciones de adhesión al presidente de la República. En un barrio extremo, cuando en una demostración a favor de Irigoyen participaban unas 500 personas, pasó un automóvil a toda velocidad, y desde su interior, se hicieron unos 20 disparos contra los manifestantes, alcanzando las balas a varios de los irigoyenistas, si bien tan sólo uno se halla en grave estado. El automóvil desapareció sin haberse podido identificar.

Buenos Aires, 30.—La capital presenta hoy un aspecto de ciudad durante tiempo de guerra. Durante toda la noche se ha mantenido continuo tiroteo.

Los edificios públicos están tomados militarmente

Buenos Aires, 30.—La capital presenta hoy un aspecto de ciudad durante tiempo de guerra. Durante toda la noche se ha mantenido continuo tiroteo.

La guarnición de Buenos Aires ha sido fuertemente reforzada con octavo regimiento de Caballería y un batallón de Artillería de Campamento Mayor, que ha llegado para combatir.

La ciudad está fuertemente custodiada por fuerzas del Ejército. Todos los edificios públicos están tomados militarmente.

EN CUBA Los nacionalistas quieren apoderarse de los cuarteles

Nueva York, 30.—Telegrafía La Habana que con motivo del cubrimiento de un complot, al perder de carácter sedicioso, han sido detenidos en Cruces 20 nacionalistas, a quienes se acusa de organizar un movimiento para apoderarse de los cuarteles, desarmar a la guarnición y sublevarse. El orden no llegó a alterarse.

EN EL BRASIL No hay tal revolución en Rio Grande del Sur

Rio Janeiro, 30.—El ministro Relaciones Exteriores, doctor Mangabeira, ha dado a la publicidad una enérgica nota desmintiendo los rumores circulados acerca de un movimiento revolucionario en el estado de Rio Grande del Sur. El Sr. Mangabeira dice textualmente: «Los noticias son absolutamente falsas».

En el Ayuntamiento

El sábado, a las doce de la mañana, celebró sesión extraordinaria el pleno del Ayuntamiento, figurando como único asunto en el orden del día el referente al nombramiento de secretario interino de esta Corporación municipal.

Preside el alcalde, don José Cordero, y asisten los concejales señores Valentín Arranz, don Guillermo Gómez, don Pedro Parareda, don Andrés Mnguez, don Juan Carlos, don Mariano Larios, don Francisco Martín Marcos, don Nicolás Sastre, don Angel del Barrio, don Carlos Tablada, don Ricardo Riquelme, don Felipe Carretero, don Simón Díaz, don Felipe Bermejo, y don Rosalberto Urrialde, habilitado previamente para ejercer el cargo de secretario interino.

Se dió lectura al acuerdo de la Comisión permanente sobre la designación interina de secretario interino de esta Corporación municipal, con arreglo al cual se propone para proveer en propiedad; del correspondiente anunciado en el «Boletín Oficial» de esta provincia del día 11 de Agosto de 1930, y de la única instancia presentada al efecto, suscrita por don Adrián Velasco Pérez, a la que acompaña los documentos justificativos que reúne las necesarias condiciones legales y el Ayuntamiento acordó nombrar secretario interino al referido don Juan Adrián Velasco Pérez.

Y como quiera que no figuraban más asuntos en el orden del día, se levantó acto seguido la sesión.

La Segoviana

CASA DE VIAJEROS - DE - JOSE GOMEZ - «EL CHICLANEJO» - Calefacción, cuartos de baño - Teléfono 15.424 - Plaza de Santo Domingo - Entrada por Tudescos - MADRID

Casa Sessé. Esta antigua y acreditada casa pone en conocimiento de su distinguida clientela y público en general que por exceso de existencias en sus grandes almacenes de muebles y tapicería, liquidará parte de los mismos para dar cabida a la gran producción de sus renombrados talleres mecánicos. Los precios que registrarán durante dicha liquidación en el presente mes y próximo Septiembre, son verdaderamente extraordinarios por lo económicos. Segovianos, aprovechaos de esta única ocasión para amueblar vuestra casa con elegancia, solidez y economía, lema de esta casa. VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS. Proyectos y presupuestos, gratis. Juan Bravo, 36 JUNTO A LA ZAPATERIA «LOS CHICOS» Frente a la estatua de Juan Bravo.

Los mejores chorizos. Y que por más tiempo se conservan, son los fabricados con PIMENTON «EL LEON» (MARCA REGISTRADA) DE LA CASA HIJO DE ANTONIO GUILLAMON (MURCIA) CASA FUNDADA EN 1885. Representante exclusivo en Segovia y su provincia E. TAMAYO Cervantes 30, Segovia. Telf. 1 DE SEPTIEMBRE DE 1930.

JABON CHIMBO



El mejor para lavar la ropa por su esmerada elaboración y los componentes de su elaboración. Resulta más económico que todas las demás marcas similares por su mayor duración y no estropea la ropa que con él se lava. Exigir siempre la marca estampada en el trozo.

Se vende en trozos de 250 y 500 gramos

BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO

Domicilio en Madrid: Alcalá, número 14. Capital 100.000.000 de pesetas. Fondo de reserva 48.000.000. Más de 350 sucursales en España y Marruecos. Corresponsales en las principales ciudades del mundo. OPERACIONES QUE EJECUTA. Cuentas corrientes a la vista, abonando 2 y 1/2 por 100 anual.

SUCURSAL EN SEGOVIA: PLAZA MAYOR, 19. SUCURSAL EN CUÉLLAR: SAN FRANCISCO, 1

De sociedad

Viajes. Han llegado: De Liérganes, el diputado provincial don Eugenio Nonide. De Urberuaga de Ubilla, el farmacéutico don Epifanio Carretero. De Yecla (Murcia), la señorita Lolita Ortúño Pérez.

La familia agradecerá a sus amistades la asistencia a alguno de estos actos.

Juventud Antoniana. Habiendo sido invitada esta Asociación por la Junta parroquial de Catorcena de San Andrés a la comunión general que se celebrará mañana martes, a las ocho y media, administrada por el ilustrísimo señor obispo, se solicita a todas las señoras asociadas la puntual asistencia a dicho acto.

NOTAS DE HACIENDA

Patentes en ambulancia y fallidos. En el «Boletín Oficial» de la provincia aparecerá en breve una circular de la Administración de Rentas públicas excitando el celo de los señores alcaldes y secretarios de la provincia para cumplir la base 44 de la Ordenación de la Contribución industrial, decretando el cierre de los establecimientos declarados fallidos, requiriendo, si fuere necesario, el auxilio de los agentes de la autoridad que deberán prestarlo, con lo que se evitará al comercio de buena fe competencias en condiciones de desigualdad.

La venta en ambulancia que se ejerce al amparo de la libertad de comercio y constituye una mera modalidad industrial es lícita, pero no puede tolerarse que se ejerza sin las debidas condiciones legales y fiscales; y por ello se interesa de los señores alcaldes que no concedan permisos para la venta en ambulancia a los industriales que no se hallen provistos de la oportuna patente, comprobando este extremo los agentes de su autoridad, en especial al tiempo de hacer efectivo, cuando proceda, el arbitrio municipal correspondiente; pues en el caso de negligencia o abandono será castigado el alcalde con una multa igual a la que se imponga al industrial sin patente.

Segovia religioso

En honor de la Virgen del Perpetuo Socorro. En la iglesia de Padres franciscanos dió principio el sábado el novenario a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, continuando dicho culto, por las tardes, a las siete. Los días 4, 5 y 6 se celebrará un triduo, y el día 7, la fiesta principal, con misa de comunión, a las ocho, que será administrada por el excelentísimo señor obispo de la Diócesis, misa solemne a las once y, por la tarde, a las seis y media, después de los ejercicios, saldrá la procesión, que recorrerá el itinerario de costumbre.

Pérdida. En el término de Sotosalbos se perdió, el 15 del presente mes, una perra cachorra, puente, blanca y con manchas de color café, llevaba además un collar y atenido por «Diana». La persona que la haya encontrado, dirijase a Víctor Pecharrón, en Sotosalbos, donde se le gratificará espléndidamente.

La Radical

EMPRESA ROQUE MARTIN. Esta empresa pone en conocimiento del público en general, que desde hoy 1.º de Septiembre ha establecido una continuación de su línea Madrid-Segovia-Sepúlveda-Boceguillas, hasta el Campo de San Pedro y Maderuelo. ESTE SERVICIO SE HARA AL TERCER DIA

ULTIMA HORA

(POR TELEFONO)

MADRID, 1,30 TARDE

La lotería

En el sorteo celebrado hoy han sido agraciados con los premios mayores los números y poblaciones siguientes: Primero, 9.212, Málaga, Madrid, Huelva, Valencia. Segundo, 28.096, Madrid, Barcelona, Granada, Huelva y Santander. Tercero, 22.143, Aguilas, Barcelona, Bujalance, Pamplona, Sevilla y Madrid. Cuarto, 16.573, Madrid, Sanlúcar la Mayor, Valladolid. Premiad con 1.500 pesetas. 6.964, 6.282, 10.755, 17.941, 29.685, 24.151, 27.771, 23.797, 6.712, 27.876, 31.694, 39.095, 38.608, 37.089, 32.109.

El ministro de Fomento

San Sebastián.—En el sudexpreso ha llegado a esta ciudad el ministro de Fomento, señor Matos.

El madrileño «Ino» vence al cubano Frías

Santander.—Anoche, en el campo de sport, se celebró una velada de boxeo en la que contendieron el madrileño «Ino» y el cubano Frías. El combate estaba concertado a diez rounds de a tres minutos. La pelea fué bastante dura, demostrando el madrileño superioridad sobre su contrario, al que ganó por puntos. La decisión del árbitro fué muy aplaudida.

El infante don Juan en San Fernando

Cádiz.—A las dos y media de ayer tarde llegó a San Fernando el infante don Juan, que vestía uniforme de marino. Por la tarde asistió a la corrida de toros celebrada en esta capital, regresando después a San Fernando.

Joven raptada por dos desconocidos

Oviedo.—La joven de diecisiete años Nieves García, domiciliada con sus padres en el pueblo de Hollonier,

AL CERRAR LA EDICION

MADRID, 4'30 TARDE

Cambios de moneda extranjera

Hoy se han cotizado las monedas extranjeras a los siguientes tipos de cambio: Francos, 37,95. Libras, 45,92. Dólares, 9,42. Liras, 0,00. Francos belgas, 00,0. Francos rusos, 00,0. Marcos oro, 00,0.

En el ministerio de Economía

El señor Rodríguez de Viguri ha manifestado a los periodistas que esta mañana se reunió en el Ministerio el Comité cerealista encargado de la selección de semillas para el cultivo, con el fin de proceder en seguida al reparto de aquéllas entre los labradores. También manifestó que se había verificado una reunión de los representantes del Estado en la reciente conferencia vitivinícola.

El subsecretario de Economía

Ha sido nombrado subsecretario del ministerio de Economía don José Lequeru, subsecretario que fué de la Presidencia del Consejo.

Nuevo director general de Comercio

Por el ministro de Economía, señor Rodríguez de Viguri, ha sido nombrado director general de Comercio don Carlos Badía.

La Unión Monárquica Nacional. Alborotos en un mitin

Coruña.—Ayer se celebró en el salón Ruzafa, de esta capital, un mitin, organizado por la Unión Monárquica Nacional, en el que tomaron parte los señores Calvo Sotelo, conde de Guathorche, don Juan Antonio Primo de Rivera, el señor Fuentes Pila y otros oradores. El señor Calvo Sotelo culpó de la baja de la peseta a algunas de las disposiciones adoptadas por el anterior ministro de Hacienda, señor Argüelles.

El señor Primo de Rivera atacó duramente al señor Ossorio y Gallardo. El mitin transcurrió dentro de un continuo escándalo, viéndose obligada la fuerza pública a intervenir, expulsando del salón a algunos alborotadores y verificando varias detenciones, entre ellas la de un oficial de Artillería vestido de paisano.

A la salida se repitió el alboroto, teniendo necesidad la Guardia civil de simular una carga, saliendo Guathorche y otros oradores custodiados por la Policía.

Los «Noticieros del Lunes»

Para estudiar y proponer la relativa a la forma de verificar la publi-

go, se dice que ha sido raptada por dos jóvenes que utilizaron para ello un automóvil.

El hecho ha sido puesto en conocimiento de las autoridades, las cuales han dado órdenes a la Benemérita para que proceda a averiguar el paradero de la joven.

Huelga resuelta

Albacete.—Ha quedado resuelta la huelga de obreros de las fábricas de calzado de Almansa. —Es esperado el director general de Seguridad. —Ayer se celebró un mitin pro amnistía de delitos políticos y sociales.

Hydroavión italiano

Cartagena.—Ayer tarde amerizó en la base aérea de Los Alcázares el hidroavión italiano «Dornier» tripulado por el comandante Benotto Nunchi.

Procedía de Barcelona y horas más tarde emprendió el vuelo con dirección a Gibraltar.

El cadáver del director de la banda «El Empastre»

Valencia.—A última hora de la tarde del sábado llegó a esta ciudad el cadáver del director de la banda «El Empastre», que seguidamente fué depositado en el Casino Musical.

El domingo por la mañana se organizó la comitiva fúnebre que presidieron un hijo y dos hermanos del finado.

El torero cómico «Lapisera» tiene el propósito de organizar un festival, al que asistirá la banda «El Empastre». Todos los gastos que dicha fiesta origine correrán de cuenta de aquél y los ingresos pasarán íntegros a la familia del finado.

Comandancia de la Guardia civil de Segovia

Ha sido destinado a la Guardia colonial del Golfo de Guinea el teniente de la Guardia civil de la Comandancia de Segovia, don Román Losada Pérez.

En el ministerio de Instrucción pública

El señor Tormo ha manifestado que lamenta en extremo haber tenido que aceptar la dimisión que ha hecho el señor marqués de Retortillo de los cargos de comisario regio de la Escuela Superior del Magisterio y de la Escuela profesional de la mujer.

En el ministerio de la Gobernación

El general Marzo dijo a los periodistas que en el pueblo de don Rodrigo (Ciudad Real), se produjo un gran alboroto, durante la celebración de una capea, siendo agredida la Guardia civil, la que se vio precisada a repeler la agresión con las armas.

Resultaron cuatro heridos leves.

El mismo ministro se refirió al mitin de la Unión Monárquica Nacional celebrado en La Coruña y expresó que un señor titulado correspondiente de un periódico extranjero había telegrafiado una versión de los sucesos ocurridos con tal motivo exagerando éstos, lo que obligará al Gobierno a adoptar enérgicas medidas.

La huelga de Córdoba

También manifestó el general Marzo a los periodistas que había quedado completamente resuelta la huelga de Córdoba, por lo que merecía un cumplido elogio el gobernador civil de aquella provincia.

SEGOVIA METEOROLOGICA

Observaciones registradas en la Estación meteorológica oficial (Instituto) EN LA TARDE DE AYER. Presión atmosférica, 682'6. Dirección del viento, Sur. Temperatura máxima, 82'2.

EN LA MAÑANA DE HOY

Presión atmosférica, 685'5. Dirección del viento, Sur. Temperatura mínima (protegido), 19'0. Pronóstico del tiempo, nuboso.

SUETOS

CALLOS. En tres días extirpa totalmente CALLOS Y DUREZAS, OJOS DE GALLO Y JUANETES el patentado UNGUENTO MAGICO.

Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías, 1,60 pesetas. Por correo, 2 pesetas. FARMACIA PUERTO, PLAZA DE SAN ILDEFONSO.—MADRID

Sensacional!

Por pesetas 8,20 y una fotografía, puede usted tener un hermoso espejo de bolsillo redondo tamaño 5 por 5 centímetros biselado y al dorso la imagen en FOTO ESMALTE en colores inalterables y de duración perpetua. En el modelo de espejo ovalado, tamaño 5 por 7 centímetros, pesetas 10,40. La fotografía se devuelve intacta y al propio tiempo se acompañan folletos ilustrados y notas de precios de los otros artículos que con el mismo procedimiento se fabrican. Dichos trabajos se mandan a los quince días de recibido el encargo. Su importe debe remitirse en sellos de correo o giro postal a WEST, apartado 748.—BARCELONA.—SE DESEAN AGENTES PARA LA VENTA POR CUENTA PROPIA.

Ama de cría

soltera, leche de quince días, se ofrece para criar en casa de los padres de la criatura. Razón, Juliana Gascón, en Sanehonuño.

Se vende

una vaca suiza, recién parida del segundo parto, dando once azumbres. Para tratar, con Juan Huertas, en Valverde de Majano.

Se ofrece

ama de cría, de veinte años, para casa de los padres. Dirigirse a Eulogia Arribas, en Losana de Pirón.

Ama de cría

viuda, de treinta años, leche fresca, se ofrece para criar en su casa. Dirigirse a Vicenta Herranz, en Melque de Cercos.

Anuncio

Dependientes ramo tejidos, buenas referencias, se necesitan para casa muy importante y antigua, absoluta reserva. Dirigirse, lista Correos, cédula personal núm. 8, de 1.ª clase, Valladolid.

LENTES Y GAFAS DE MODA. MODELOS DE INMEJORABLES RESULTADOS. L. DUBOSC OPTICO. ARENAL-19 y 21-MADRID. TALLER ESPECIALIZADO PARA LA EJECUCION DE LAS RECETAS DE MEDICOS OCULISTAS DE PROVINCIAS. SERVICIO ESPECIAL POR CORREO.

Zapatería LA REVOLTOSA

Ha recibido un gran surtido de calzados de señora, caballero y niños, para la temporada, como los que siempre vende LA REVOLTOSA sin trampa ni cartón. Aquí no se engaña a nadie con promesas falsas para engañar al público. LA REVOLTOSA es sin discusión la que mejores calzados vende: Lo dice todo el público y su numerosa clientela. Precios como nadie de baratos. Calzados de primera calidad, sin combinación de cartón ni badana. Todos a la Zapatería LA REVOLTOSA CERVANTES, 29.



Util y agradable

La fotografía «Kodak» es un bello arte que ilustra y fascina, y tiene además la ventaja de que puede practicarse sin molestia ni aprendizaje.

Adquiera Ud. un «Kodak»

y podrá fijar en las bellas instantáneas que con él haga, las mil divertidas y emocionantes escenas que a cada paso se presencian en la vida.

En el establecimiento de Droguería y perfumería FELIPE SANZ Plaza Mayor, 3

Artículos fotográficos Kodak

Venta de calzados a precio fijo

Ha llegado MATIAS MORENO de su viaje de compras. Trae consigo los talones del ferrocarril, habiendo hecho compras en condiciones ventajosísimas para poder vender a precios que ninguna casa de este ramo en Segovia puede competir. Clase superior como tiene acreditado desde el año 1850 que se inauguró esta casa; todos los calzados llevan estampado el precio.

En esta casa no se regatea. Por esta casa no se engaña a nadie. PRECIO FIJO FRENTE A LA CARCEL

Importante

A LOS FABRICANTES, INDUSTRIALES Y COMERCIANTES

ANUARIO DE AGENTES COMERCIALES COLEGIADOS DE ESPAÑA. Última edición, en un tomo ricamente encuadrado, 16.200 direcciones, con todos los detalles, referencias, artículos que se dedican, etc., etc.

Pesetas 20 a reembolso, giro postal o sellos de correos. Pedido: apartado 748.—BARCELONA

ADRIAN PIERA.-MADERAS

SANTA ENGRACIA, 125.--MADRID

Malas digestiones. dolor de estómago, acedías y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STONALIX).

Sirvienta se necesita para asistir a señor de edad. Para informes, en la calle de las Descalzas, número 3, herrería.

Se venden un choto y una chota, de seis y ocho días. Razón, en la lechería de las Cuatro Calles, Segovia.

Venta de una moto «Ruge», de tres caballos, toda prueba. Para tratar y verla, calle del Coronel Rensch, 23.

Se vende un choto suizo, de cinco días. Para tratar, con Lorenzo Robledo, en José Zorrilla, 189.

Se alquila una casa, sola, con corral, vaquería y agua corriente. Razón, en la Administración de este periódico.

Vendo tres vacas holandesas, dos del segundo y una primeriza, recién paridas. Para tratar, con Ramiro Moreno, en Saugarcía.

RELOJERIA MODERNA T. M. BAYON

INMENSO SURTIDO EN TODA CLASE DE RELOJES, TALLER DE RELOJERIA MONTADO CON LOS ADELANTOS MODERNOS.

Especialidad en reparaciones de relojes de precisión. CERVANTES, NUM. 13

Ama de cría

leche de quince días. Para informes, Gregorio Matesanz, en Puebla de Pedraza.

FABRICA DE EMBUTIDOS DE ANGEL LOPEZ GRADILLAS

Ventas al por mayor y menor de tocino y mantecas. JUAN BRAVO, NUMERO 30

La salchichera más antigua de la capital, jamones del país y seranos, inmenso surtido en embutidos desde los más económicos a los más selectos. Fiambras de todas clases, surtidos finos, variados y como cosa excepcional bocado.

Herrador se necesita soltero o casado. Para informes, don Antonio Fernández, en Mozoncillo.

ALMACEN DE PESCADOS DE JUAN JOSE GARCIA

Merluza, 2,50. Lengüeta, 1,50. Calamares, 2,50. Almejas, 1,50. Sardinas, 1,00. Pescadillas, 1,00 y 1,10. Negros, 0,60. Salmonetes, 2,35.

DIVAGACIONES INTRASCENDENTES

Decadencia y resurrección de la oratoria

Había que buscarla un nombre nuevo porque era un arte nuevo; pero García Sanchiz, con su fino y leal españolismo, antes de importar un nuevo vocablo pedante o crear un término lleno de vanidad, prefirió ennoblecer una palabra tan típica, castiza y comprensiva como «charla». Pudo haber dicho «cháchara», que parece tener más recio ableno literario; o «conversación», que suena a cosa familiar y de tertulia; o «plática», que es expresión tal vez más señorial... Pero ninguna viene aureolada con tantos prestigios populares. Si no inventar una palabra debíamos, por lo menos, remozar una vieja con matices y acepciones modernas. «Charla» es la justa, por modesta, por vulgar, por íntima. Porque las charlas de García Sanchiz nunca han pretendido ser resabios de la antigua oratoria, arte pretencioso, espectacular y de lujo, tan pasado de moda como los cuadros de historia, o las novelas de quinientas páginas. Precisamente la charla es la antítesis de la elocuencia oral. Charlista y charlatán no son lo mismo, y en cambio, charlatán y orador pueden llegar a confundirse.

El charlista viene a ser al clásico arte de la oratoria lo que el ensayista al viejo filósofo. La filosofía, la ciencia y el arte se mueven ahora en un mundo de estilizaciones. La filosofía, la ciencia y el arte tuvieron su época culterana, en que se vestían con galas suntuarias y en que parecían hechas para espíritus demasiado trabajosos y selectos. Fue, cuando, por llegar a muy pocos, crecían de popularidad. Se hablaba de la filosofía, de la ciencia y del arte como de las piedras preciosas que, siendo muchas veces frutos de la Naturaleza, la industria humana las ha convertido en artículos inasequibles.

De esta excesiva carestía que alcanzaron los lujos del espíritu surgieron después otras artes y ciencias más humildes, impelidas por un afán de vulgarización. La alta Literatura que también se ornó con pompas fastuosas, dió al pueblo el dramaturgo, el novelista y el conferenciante. Realmente el valor de la mercancía no había variado; pero los medios de expresión más modestos, la po-

o románica sobre los patrones conocidos no parece tan difícil como estilizar una catedral de ese género, sin que pierda su emoción, su grandiosidad y su belleza.

A mi juicio, las charlas —la propia palabra tiene fuerza simbólica— no representa sino la estilización inteligente del barroquismo verbalista de los antiguos oradores.

Oratoria: palabra ampulosa, hinchada, jarifa, que recuerda la magnificencia de las cuadrigas con corceles blancos y briosos de ancha grupa y abundante crin.

Charla: palabra humilde, popular y sencilla que evoca la intimidad confidencial de los narradores de parábolas.

GIL FILLOL.

LOS TEATROS

EN JUAN BRAVO

Las secciones cinematográficas de ayer

Ayer, con bastante público —a pesar del tiempo extremadamente caluroso— se celebró en el teatro Juan Bravo la última de las «secciones cinematográficas de verano», secciones que, en su mayor parte, han sido dedicadas a la revisión de las películas que, en su día, lograron el más completo y fervoroso aval de los cineastas segovianos.

«El correo de Napoleón», gran folletón, de trazado riguroso y simpático, fué la película ayer «revisada». Siguiendo nuestra costumbre de enjuiciar solamente los estrenos, omitimos en esta ocasión todo comentario. Baste decir que el público siguió los distintos episodios con gran interés, saliendo muy complacido de la grata velada.

El próximo jueves, inauguración de la temporada 1930-31, con la presentación de la gran compañía de comedia de Juan Vila, de cuyo disciplinado conjunto son figuras principales Rosario Pino, Mercedes Paredes, Emilio Thuillier y Paco Alarcón. El debut será con dos bellísimas obras: «La condesa María», por la tarde, y «La señorita primavera», por la noche.

ECOS DE LA PROVINCIA

Tolocirio

Enferma
Se encuentra gravemente enferma, habiéndosele administrado el santo Viático, la respetable señora doña Ana Arroyo, madre de la señora viuda de Agüero y abuela de nuestro corresponsal.

Hacemos fervientes votos por la salud de la enferma.

Nota agrícola

Habiéndose dado por terminada la trilla, los labradores se ocupan de aventar la mies.

Según impresiones, la cosecha no es tan buena como se pensó, no pasando ésta de regular.

Reunión de labradores

Por iniciativa de los labradores de Donhierro, ayer se reunieron los de este pueblo, con objeto de tomar acuerdo respecto a la tasa del trigo, por no ser ésta respetada por los compradores.

Esta reunión ha tenido lugar en todos los pueblos de esta comarca, habiendo acordado que una comisión visite al excelentísimo señor gobernador para que vea cómo se ha de respetar la tasa.

Precio de los cereales

Los precios de los granos en ésta y por los compradores de Arévalo, son los siguientes:

Trigo, fanega de 94 libras, 19 pesetas; cebada, fanega de 70 libras, 8,50; algarrobas, fanega, 16,25; yeros, fanega, 16,00; garbanzos, de 45 y menos en onza, a 70 y 75 pesetas fanega; a todo montón, desde 50 a 60 pesetas.

Estos precios se entienden de cochura.

La cosecha de este grano es muy escasa.

CORRESPONSAL

29-8-30.

Se traspa

una muy acreditada fábrica de calzado con piso de goma y de suela, en muy pocas pesetas, con motor eléctrico y maquinaria. Renta, muy poca. Verdadera ganga. Informarán Solanilla, 9, tienda, Valladolid.

Representantes

Preciso en pueblos y capitales importantes, para artículos gran venta y comisión, compatible con cualquier empleo, West, Apartado 748.—Barcelona

Se vende un carro de varas de dos caballeros menores, con los arreos en buen uso. Razón, Mariano Andrés Pastor, en Carbonero el Mayor.

Comunidad y Tierra de Segovia

SUBASTA
El día 11 del próximo mes de Septiembre y hora de las doce de la mañana, tendrá lugar en la Casa Consistorial del pueblo de Rascafia (Madrid) la subasta de 800 esteros de leña de rebollo en el monte «Peñalara» (La Cima), propio de esta Comunidad y radicante en el término municipal de dicho pueblo, con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la secretaría del mismo.

Segovia, 30 de Agosto de 1930.—El presidente, J. Carretero.

Multicopistas

Si quiere tener la seguridad de emplear bien sus pesetas, adquiera en Segovia aparato más sencillo, práctico, cómodo y económico que existe. Reproduce hasta a 200 veces un trabajo

Para hacer un buen tiraje no se necesita personal experto, pues hasta un niño puede verificarlo

PRECIOS

Aparato de una plancha con tapa, piel lujo, tamaño folio, 21,31 cm. 35 pesetas de dos con tapa, piel 21,31 55

Estos precios se entienden equipados con sus accesorios. Envíos contra reembolso o giro postal a WEST, Apartado 748.—Barcelona

Se desean agentes para su venta por cuenta propia o a comisión

Curación de las hernias

La QUEBRADURA vencida con los Compresores SALUS Quebrados

Si sois víctimas de esta horrible enfermedad, no más será también del mercantilismo y mala fe que os ofrecen armatostes que sólo son instrumentos de tortura.

Fijaos bien y leed. Ahora podéis curaros

El reputado herniólogo de Barcelona, señor Pérez Ruiz, estará en Segovia en el hotel Victoria, el martes día 2 de Septiembre, donde recibirá personalmente a todos, hombres, mujeres y niños que estén herniados (usen o no aperturas, estén o no operados, y quieran curarse con el maravilloso y nuevo Compresor SALUS, creación del eminente especialista herniólogo señor Pérez Ruiz.

Tres únicos precios. Garantía de devolución al no obtener resultado. Consulta absolutamente gratis. Grandes plazos para pagarlos

Una consulta al señor Pérez Ruiz, significa la adopción definitiva del Compresor SALUS. Se convencerá de que lo más seguro, práctico y eficaz es el uso del Compresor SALUS.

SALUS confort, 75 ptas. (tres meses plazo); SALUS perferet, 150 ptas. (cuatro meses plazo); SALUS supremo, 300 ptas. (seis meses plazo)

Sin peso, sin tirantes de entrepiernas sin presiones, adaptación instantánea compresor automático, acoplamiento invisible, cómodo y eficazísimo en todos los casos.

¡No un aparato más! ¡SALUS el mejor!

HERNIADOS: Si queréis recuperar vuestra salud, acudid todos a visitar al señor Pérez Ruiz, que recibirá personalmente (a vista de los presentantes ni colaboradores) en:

SEGOVIA, el martes, 2 de Septiembre, en el hotel Victoria, en MADRID, el miércoles 3 y jueves 4 de Septiembre en el hotel Cantalejo, Cruz, 3.

J. CAMPOS
Unico médico ortopédico de Madrid
AUGUSTO FIGUEROA, 8
Teléfono, 14.581.—Apartado en Correos, número 303

Tratamientos y curaciones sin operar
ORTOPEDIA.—HERNIAS, mal de Poot, escoliosis, coxalgia, parálisis infantil, pies planos, juanetes, deformidades en general, corrección y colocación de narices y orejas, vientres voluminosos, descensos de la matriz, sordera, piernas y brazos artificiales.
COSMÉTICA.—Caída del pelo, arrugas, manchas y cicatrices de la cara, destrucción de las canas y modificación en el color del cabello, curación del Oeana (mal olor del aliento), destrucción del vello, etcétera, etcétera.

Consultas por correo
En SEGOVIA, el 26 del actual, de once a una
HOTEL PARIS FORNOS (desde el año 1912)

REUMA El tratamiento de más eficacia rapidez incluso los baños termales según clínicas Regent's Park y Universitäts Klinik. Doctores Campos y Subirachs.

Consulta moderna
CHURRUCA, 25.—MADRID PRECIOS MODICOS

¡Vinicultores!

El Vinificador Sulfi-Fosfórico

Sustituye con ventaja al yeso en la elaboración de los vinos. Preparado con materias químicamente puras y garantizadas en el laboratorio de LA INFORMACIÓN AGRICOLA

Con su aplicación se impide que los vinos queden dulces.—Aumenta la riqueza de los vinos en alcohol y previene las alteraciones, porque activa la fermentación y destruye o amortigua los gérmenes de las enfermedades.—Las materias que le componen y en las dosis que se emplean, están admitidas por las leyes de todos los países.—Se garantiza la inocuidad absoluta.

Se vende en paquetes de 500 gramos y de un kilo, al precio de 6,50 y 12 pesetas, respectivamente

Dosis: 800 gramos para cada 100 arrobas de mosto de 16 litros

Los pedidos a la Administración de LA INFORMACIÓN AGRICOLA
Avenida de Pi y Margall, 16.—MADRID Apartado núm. 6

GRATUITAMENTE

ofrecemos a elección de los afortunados

1.000 FONOGRAFOS

o

1.000 Aparatos de T. S. F.

Enviad este anuncio completado a los Establecimientos **INOVAT** servicio N.º 38, Rue du Vieux-Pont-de-Sèvres; BILLANCOURT (Seine) FRANCIA



Adjuntar un sobre, poniendo claramente el nombre y la dirección. NOTA.—La correspondencia para el Extranjero debe franquearse con un sello de cuarenta céntimos.

a título de propaganda a los mil primeros lectores que encuentren la solución exacta al jeroglífico que va a continuación y se conformen a nuestras condiciones.

Reemplazar los puntos por las letras que faltan y hilar el nombre de tres flores:

R..A..L..A..C..A..L

UNA COLONIA SEGOVIANA EN NICARAGUA

(Conferencia leída por su autor, el ilustre escritor segoviano, señor marqués de Lozoya, en la Cámara de Comercio e Industria, de esta capital, el día 26 de este mes)

IV

Realmente, no fué inútil el paso de nuestros antepasados por América Central.

Pero el objeto de esta conferencia no es hablaros de la huella material de Segovia en América, sino, sobre todo, de su huella espiritual. No siempre esta huella fué favorable, sobre todo en el terreno político. He de confesar que nuestros antepasados, y muy especialmente Pedrarias Dávila y Rodrigo de Contreras, establecieron en Nicaragua un régimen que hoy llamaríamos «caciquil». En esto no hacían sino transplantar las instituciones de la metrópoli. En la baja Edad Media había un verdadero régimen de oligarquía en el gobierno de las ciudades Castellanas, entregado a unas cuantas familias nobles que a menudo ensangrentaban las calles con sus querellas. Los Reyes Católicos y el cardenal Cisneros acabaron con estos caciquis y las Comunidades, tan exaltadas por los escritores del siglo XIX, no fueron otra cosa que la lucha de estas oligarquías locales, apoyado en el legítimo y noble descontento del pueblo, por la conducta de los flamencos, contra el Poder Real. Pero en América, lejos del Rey, y en circunstancias especiales, la organización caciquil tuvo un florecimiento mucho más pujante que originariamente había tenido en Castilla.

Hay que tener en cuenta, además, que, probablemente, no era posible otro régimen en un país recién conquistado y entre cuyos pobladores abundaban los hombres de valor a toda prueba, pero de baja calidad moral. Yo no voy a defender el caciquismo, que me parece muy mal en la vieja Segovia de 1930, pero en la Nueva Segovia de 1530, reconozco que no había otra forma posible de gobierno.

El principal de estos caciques fué el gobernador Rodrigo de Contreras. En primer lugar, su casa poblada y abastecida como la de un gran señor, era el núcleo principal de la ciudad de León, capital de la provincia de Nicaragua. En ella se hospedaban todos los forasteros que pasaban por la provincia, colonos o soldados que iban a otras regiones en servicio del Rey. Casi todos los cargos de la Justicia y de los Ayuntamientos estaban provistos en sus parientes y criados. El levantaba ejércitos a su costa cuando era preciso defender la provincia; así, pues, en Nicaragua no se hacía sino lo que querían Rodrigo de Contreras y sus paniaguados.

Verdaderamente, nada hay nuevo bajo la luz del sol. El cacicazgo de Rodrigo de Contreras encontró una oposición formidable en muchos vecinos de Nicaragua, y se encendió una verdadera polémica casi periodística análoga en absoluto a la que en estos días venimos presenciando. Claro es que entonces no existían ni el EL ADELANTADO DE SEGOVIA ni el «Heraldo Segoviano», pero los escritos interesantísimos de unos y de otros llegaban al Consejo de Indias y se conservan en el famoso archivo de Sevilla. Este grupo de descontentos comenzó a protestar, al morir el primer gobernador Pedrarias Dávila, del «cunerismo» que predominaba en la elección de gobernadores. En cartas al Emperador de 30 de Julio de 1535 piden que el gobernador se elija entre los hombres del país y suplican que no sea

«Persona que de España venga, pues, aunque sea un santo, destruirá la tierra. Siempre traen necesidad, deudas y parientes y amigos y criados; ellos se han de aprovechar y perecer los conquistadores y pobladores» la polémica entre caciquistas y anticaciquistas, es larguísima y ocupa algunos legajos del archivo de Indias. Así, por ejemplo, un Mariano Quintanilla del siglo XVI, el Bachiller Guzmán, con otros vecinos, escribe al emperador en 27 de Diciembre de 1544 los abusos de Rodrigo de Contreras y la imposibilidad de poner remedio. «Por manera que quedamos más gastados y más agraviados que estábamos y pues dicha vuestra Magestad tiene obligación de nos mantener y dar justicia, no permita que nos la nieguen favores de vuestros Caballeros y descuidos de vuestros ministros de Justicia... «porque en esta provincia, creed que no tenéis más del nombre; Rodrigo de Contreras, propiedad y Señorío», y siguen diciendo que los Ayuntamientos se componían de parientes y allegados suyos que hacían lo que él quería. ¡Hermosa libertad de lenguaje! Hoy hay unos cuantos señores que presumen de valientes porque atacan al Rey, que es la única persona que no se puede defender. Hablar a Carlos V como hablaban estos vecinos de Nicaragua, es valor verdadero, pues tenía sus riesgos reales y efectivos. Claro es que no faltaban defensores apasionados del cacique, que no en artículos de un periódico, que no existía, sino en cartas al emperador y al Consejo de Indias, ponieran sus excelas cualidades. El historiador J. B. Muñoz, compara alguna de estas cartas con un proceso de canonización de Contreras y así, el famoso Gonzalo Fernández de Oviedo, escribe estas palabras: «Pero porque todos estos litigios no son para historias tan al propósito como al de los letrados y escribanos que comen e viven desso, no curaré de tocar más en

tales materias, salvo que se puede tener por ciertos que Rodrigo de Contreras es buen caballero, e si en ignoró la justicia, no fué con voluntad de errar ni de dar a nadie, aunque en aquella tierra no faltan tales cacinos que hagan errar a quien les ha de tener en cuenta, porque como son gente de tan diversa calidad, Dios basta a contentar a la tal gente e a saberla gobernar».

Frente a esta serie de oligarquías que se formaron en América, se sitúa la Corona, la cual, como en Castilla, quería imponer la nueva política que en toda España había puesto en uso el Renacimiento: la igualdad de todos ante el poder absoluto del rey, precedente necesario para llegar a la igualdad de todos ante la ley de las modernas democracias. Y, exactamente igual que en Castilla, surgen una serie de resistencias, verdaderas guerras civiles, entre el poder real y los conquistadores cuya condición era análoga a la de los caballeros y señores feudales de las ciudades castellanas. Comunidades americanas están dirigidas por los señores en América Central, por Gonzalo Pizarro y Francisco Hernández Girón en el Perú. No soy yo el que establecido la sorprendente analogía entre las Comunidades de Castilla y las guerras civiles de América del siglo XVI. El gran historiador peruano Riva Agüero demostró, en un estudio admirable, el paralelismo de ambos movimientos. Ninguno de ellos tiene verdadero carácter popular, aunque los comuneros de América apoyasen en el descontento del pueblo por los abusos de los flamencos. Tanto en Castilla como en América los que se rebelan contra el rey son, sobre todo, señores que venían gobernando a su antojo las ciudades. De aquí el error de los liberales del siglo XIX de hacer una bandera política de los caballeros comuneros, que no eran sino verdaderos tradicionalistas.